

MEETING WITH SENATOR MARTIN LÉVRIER

ERASMUS+ GET INVOLVED GIVE FRENCH TEAM / SARTROUVILLE E. GALOIS
HIGH-SCHOOL - 18/10/2021



ENGLISH

In the second part of the morning of Monday, October 18, after the reception of our Erasmus guests and the visit of the school, we had the honor to welcome the senator of Yvelines Mr. Martin Lévrier in our school.

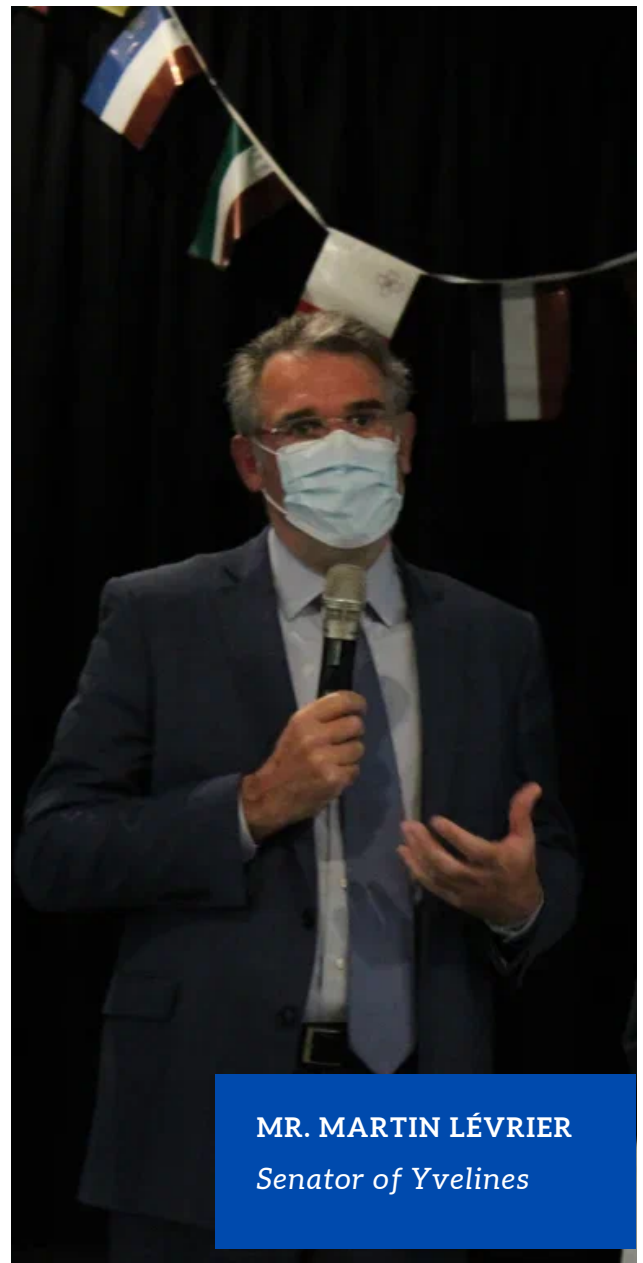
On this occasion, the group "Engagement Politique" led by Mr. Prat had prepared this meeting by creating small flyers containing an explanation of the functioning of the French Senate as well as a small presentation of our senator.

During the meeting, the foreign and French students were able to ask questions and discuss the political commitment of young people, the importance of European relations in national policies and we were also able to learn a little more about the Senate.

We also had the opportunity to see the different points of view of everyone.

This meeting was useful both for the foreign students to discover a little more about France and to prepare for the visit of the Senate which took place the following Friday but also very useful for the French students present given the little information about the Senate.

We would like to thank Mr. Lévrier for his visit and his time spent with us, Mr. Prat and his students who prepared this meeting as well as the mediators, our translator and her assistants. We also thank all the students for their attention and their interesting questions.



MR. MARTIN LÉVRIER
Senator of Yvelines

FRANÇAIS

Dans la seconde partie de la matinée du Lundi 18 octobre, après l'accueil de nos correspondants Erasmus et la visite de l'établissement, nous avons eu l'honneur d'accueillir dans notre lycée le sénateur des Yvelines M. Martin Lévrier.

A cette occasion le groupe "Engagement Politique", mené par M. Prat, avait préparé des petits flyers contenant une explication du fonctionnement du Sénat français ainsi qu'une présentation de notre sénateur, en anglais et en français.

Durant la rencontre, les élèves étrangers et français ont pu poser des questions et échanger autour de l'engagement politique des jeunes, ou encore de l'importance des relations européennes dans les politiques nationales. Nous avons aussi pu en apprendre un peu plus sur le Sénat.

Cela nous a permis de connaître les différents points de vue de chacun.

Cette rencontre fut utile pour les élèves étrangers, qui ont pu en découvrir un peu plus sur la France, mais aussi préparer la visite du Sénat ayant eu lieu le vendredi suivant. Mais elle fut aussi très utile pour les élèves français présents, étant donné le peu d'informations en général sur le Sénat.

Nous remercions très chaleureusement M. Lévrier pour sa visite et son temps avec nous, M. Prat et ses élèves qui ont préparé cette rencontre, les médiateurs, notre traductrice et ses assistants. Nous remercions également tous les élèves pour leur attention et leurs questions pertinentes.



ESPAÑOL

En la segunda parte de la mañana del lunes 18 de octubre, después de dar la bienvenida a nuestros compañeros Erasmus y visitar el instituto, tuvimos el honor de dar la bienvenida en nuestro instituto al senador de Yvelines: el señor Martin Lévrier.

Para eso, el grupo "Compromiso Político", liderado por el Sr. Prat, había preparado pequeños folletos que contenían una explicación del funcionamiento del Senado francés y también una presentación de nuestro senador, en inglés y en francés.

Durante el encuentro, los alumnos extranjeros y franceses pudieron preguntar al senador y debatir sobre el compromiso político de los jóvenes o la importancia de las relaciones europeas en las políticas nacionales. También pudimos aprender un poco más sobre el Senado. Además, nos permitió conocer los diferentes puntos de vista de cada uno.

Este encuentro fue útil para los estudiantes extranjeros, que pudieron tener un mejor conocimiento de Francia, y pudieron también preparar la visita del Senado que tuvo lugar el viernes siguiente. Por otra parte, también fue muy útil para los estudiantes franceses presentes, dada la escasa información en general sobre el Senado.

Agradecemos al Sr. Martin Lévrier por su visita y el tiempo que pasó con nosotros, al Sr. Prat y sus alumnos que prepararon este encuentro, los mediadores, nuestra traductora y sus asistentes. También agradecemos a todos los estudiantes por su atención y preguntas relevantes.

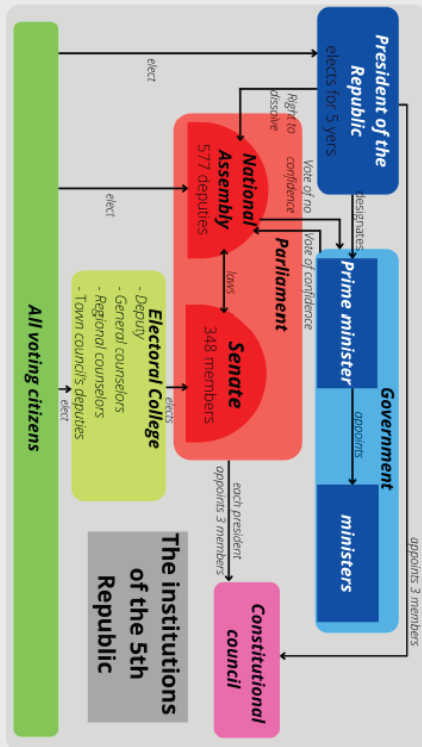


THE ENGLISH FLYER

How are the Senators elected ?



Please turn the doc :)



This document is in English



What's the role of the Senate in France ?



The idea of a second assembly has been brought up since 1795, which will eventually give birth, under the 5th Republic, to the current Senate. The Senate is one of France's two Houses of Parliament. It holds a part of the legislative power with the National Assembly. Both their role is to examine and modify the laws, to deepen some big national questions and to control the government's action. But one must be careful to correctly distinguish the Senate and the National Assembly. In case of disagreement between the two of them, the Senate will not have the final word in the decision.

Portrait d'un Sénateur : Martin Lévrier



Born in 1962, Martin Lévrier is one of the Yvelines' senators elected from 2017 to 2023. Engaged in the social field, he is the vice-president of the social matters committee.



Martin Lévrier in 2017
Photo from Martin Lévrier
Source : Wikipédia FR

Where is located the French Senate



The Luxembourg Palace was first erected during the 17th century for Queen Marie de Médicis, after whom it was first named. The Senate settled there in 1799 under the First French Republic, and took as its address number 15, Rue Vaugirard, in Paris. The current Chamber is located in an extension of the Palace, built later in order to accommodate the growing number of senators. The president's "Plateau" is framed by nine monumental statues (seven behind him, and one on each side). The Hotel du Petit Luxembourg, located nearby, is the residence of the President of the Senate (currently Gérard Larcher).



Luxembourg Palace, seen from the Luxembourg garden

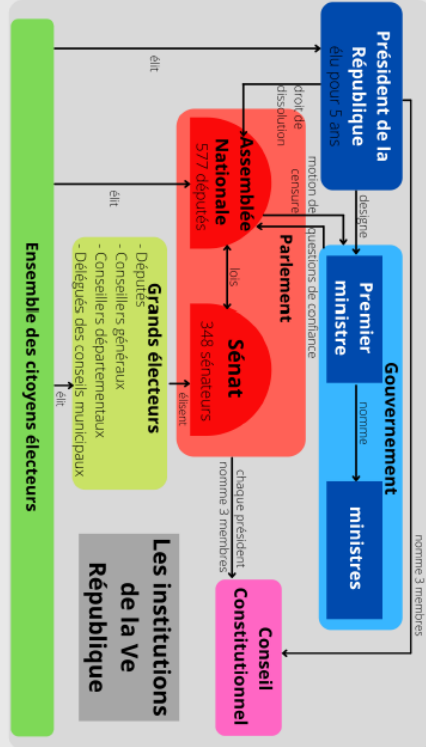
Source : Wikipédia FR

LE FLYER FRANÇAIS

Comment sont élus les Sénateurs ?



Tournez le document :)



Ce document est en langue Française



Quel est le rôle du Sénat en France ?



Dès 1795, l'idée d'une seconde assemblée est évoquée, ce qui donnera le Sénat actuel en 1958, sous la Vème république. Le Sénat est l'une des deux chambres du Parlement de la République française. Il détient une partie du pouvoir législatif avec l'Assemblée Nationale. Comme elle, le Sénat a pour rôle d'examiner et de modifier les lois, d'approfondir les grandes questions nationales et de contrôler l'action du gouvernement. Mais il faut faire attention à bien différencier le Sénat de l'Assemblée Nationale. En cas de désaccord entre eux, le Sénat n'a pas le dernier mot.

Portrait d'un Sénateur : Martin Lévrier



Né en 1962, Martin Lévrier est un des sénateurs des Yvelines élus de 2017 à 2023. Engagé dans le domaine social, il est vice-président de la commission des affaires sociales.



Martin Lévrier en 2017
Par Martin Lévrier
Source : Wikipédia

Où se situe le siège du Sénat ?



Le Sénat s'installe en 1799, sous la Première République française, au Palais du Luxembourg, un palais du XVIIème siècle construit pour la Reine Marie de Médicis, dont il prend d'abord le nom. Il est situé au n° 15 de la rue de Vaugirard à Paris. L'actuelle salle des séances est située dans une extension du palais, bâtie plus tard afin d'accueillir le nombre croissant de sénateurs. Le Plateau du Président est encadré de neuf statues monumentales (sept derrière lui, et une de chaque côté). L'Hôtel du Petit Luxembourg, situé à proximité est la résidence du Président du Sénat (actuellement Gérard Larcher).



Le palais du Luxembourg vu du Jardin du Luxembourg
Source : Wikipédia